

880 At Castle-steedes CAMD. Videtur periisse.

	I	O	M
	c	OH	I TVNGror m
	I	KEC	CKCVi pr
fulmen	A	EES	AVREliis
5	OPTA	FVS	Prae
	FVII	STAN	te
	MES	OPSE	eguenta
	PI	INC	

Camden ed. VI (1607) p. 643 (inde Horsley p. 263 cf. praef. p. XIX; Goughs Camden 3 p. 429 tab. 21 fig. 8; Hodgson 2, 3 p. 214), cui descript sit Guil. Howard de Naworth.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) [c]oh(ors) I[I] Tun- g[ror(um) m]il(iaria) eq(uitata) c(ivium) L(atino- rum) cu[i pr]aes[t] Aure[l(ius)] Optatus p[rae]- f(ectus) [in]stan[te] Mes[sio] Ops[eguenta] p[r]in- c[ipe]

881 Ara rep. a. 1791 at Castlesteads s. Cambeck- fort CARL. Servatur in Waltonhouse, in the museum of W. Ponsonby Johnson Esq. BRUCE.

	I	O	M	E	G
pa-	LOCI	C	VI		
tera	V	R	P	C	V
	S	V	L	R	V
5	V	S	L		

Carlisle Archaeologia 11, 1794 p. 67 tab. 5 fig. 15 (inde Lysons Cumberl. p. 51, 22; Hodgson 2, 3 p. 215); Hutchinson Cumberl. 1 p. 118 tab. 2 fig. 5; Bruce in schedis qui vv. 3—5 solus ser- vavit.

1 E G Carl., E G Hutch. 2 LOCI CVI Hutch., Bruce.

Vicium Severum habuimus supra n. 879; idem nomen extat apud Kellermannum vig. 103a 15 et Orellium 2950.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) et G(enio) loci C. Vi[ccius M. f.?] S[e]v[er]us v(otum) s(olvit) l(i- bens) [m(erito)]

886 Ara rep. a. 1813, at a place called Old Wall about six miles east of Carlisle, upon a farm belonging to Mr. Law, in the foundation of the wall of Severus LYS. Geo. Gill Mounsey, Esq., Rockcliffe servat BRUCE. Ara nunc alta est ped. 3 dig. 2, lata ped. 1 dig. 2; latus laevum perit.

	D	E	O
	M	A	R
	C	O	C
	M	A	R
5	D	H	I
cor.	G	E	N
	V	A	L
v. s.	L	M	

Lysons Cumberl. p. 153, 51 (inde Newton p. 118, 115; C. L. Grotefend Bonner Jahrb. 18, 1852 p. 242; Henzen 5889); Hodgson 2, 3 p. 299; Bruce wall p. 287. V. 1 iam non viderunt Hodgs. et Bruce, v. 8 Hodgs. unam tantum litteram L, Bruce nullam distinxit. Ceterum v. 4 LÆP.. VS Hodgs.

Mirum est deum Martem Cocidium post versus duos interpositos Genium valli nominari; neque vero aliter videtur inscriptio haec legi et intellegi posse.

Deo Marti [C]ocidio [Ael(ius)] Martius [mil(es) aut praef(ectus) aut similia] c]oh(ortis) I Da[co- r(um)] Genio vall[i v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)]

882 Rep. at Cambeckfort and buried again in Lord Carlisle's wear, with two or three more inscribed stones, as some old man related; in repairing the wear 1741, it was sought for and carried by Mrs. Appleby's order to the court of her house there SMITH. In the garden of the adjoining mansion of House-steeds or Castle- steeds BRAND (1783). Rep. in the bank of a rivulet, which runs by the fort CARL. Carlisle, apud Miss Carlyle HODGS. Nunc at Lazonby Hall BRUCE; est ara alta ped. 4 dig. 2, lata ped. 1 dig. 7, caput cum v. 1 vi aquae decidit.

	i.	o.	m
	ET	N	V
	N	COH	II
	GROR	GOR	EQ
5	c	L	C
	EST	CLAV	
ful-	D	ia n u s	PRA
men	EF	INSTANTE	rota
	AEL	MARTIN	
10	PRINC	X	KAE
	IMP	DN	G
	MPEINO	COS	p. C. 241

G. Smith et I. Ward gent. mag. 11, 1741 p. 650 cf. 12, 1742 p. 30. 76. 135; Brand Newcastle 1 p. 614; Carlisle Archaeologia 11, 1794 p. 68 tab. 6 fig. 21 (ex his Hutchinson Cumberl. 1 p. 10 in tab. fig. 14; Goughs Camden 3 p. 457 tab. 26 fig. 13; Lysons Cumberl. p. 151, 23; Thom. Hodgson Archaeol. Ael. 1, 1828 p. 80; I. Hodgson 2, 3 p. 214; Newton p. 108, 21; Henzen 6781); Bruce wall p. 278.

Supplementa, praeter nominis v. 6, certa sunt. 4 GORSEC Smith, COREC Brand. Numerum miliarium postea supra lineam additum solus Carlisle servavit. 6 EST TCI Smith, qui fuisse putat Sicilius, quod nomen nullum est, EST CIAV Brand; fuit fortasse t-cl. Ti. Cl(audius); sed apices incerti sunt. 9 AEL · MARTIN Brand, AEL · MARTIN Carl. 10 KAL Brand. 11. 12 MP · DNG · NG III PO | MPEINO COS Smith, IMP DNG AVG III KO (omisso v. 12) Brand, IMP DNC AVG III PO | MIANO COS Carl. In lapide erat III PO.

[I(ovi) o(ptimo) m(aximo)] et numi[ni Aug(usti)] n(ostr) coh(ors) II Tungror(um) Gor(diana) m(i- liaria) eq(uitata) [c(ivium)] L(atinorum), cui prae- est [Ti. Cl(audius)?] Claud[ianus] praef(ectus), instante Ael(io) Martino princ(ipe); X kal(endas) I(anuarias aut Iunias aut Iulias) imp(eratore) d(omino) n(ostro) G(ordiano) Aug(usto) II [et] Pompeiano co(n)s(ulibus)

883 Pars superior arae rep. a. 1791 una cum praecedente. Servatur at Waltonhouse BRUCE. Fragmentum altum dig. 11, latum 8.

IOVI · O M
V C

Carlisle Archaeologia 11, 1794 p. 67 tab. 5 fig. 13 (inde Hodgson 2, 3 p. 218); Hutchinson Cumberl. 1 p. 118 tab. 2 fig. 14; Bruce in schedis. 2 . . VC . . I Hutch.

884 Castlesteads, GORD. qui dedit comiti de Hert- ford Londiniensi. Apud eum viderunt GALE et HORSL.

DEO SANG M
ARTI VENUSTIN
VS LVPVS VSLM

Gordon it. sept. p. 81 tab. 47 fig. 2 (inde Maffei mus. Veron. 446, 8; ex Maff. Donat. 51, 7); Horsley p. 263 Cumberl. 35 (inde Warburton vallum p. 96, 35; Nicholson et Burn 2 p. 485; Goughs Camden 3 p. 457 tab. 26 fig. 12; Hodgson 2, 3 p. 216).

1 DEO SANTCM Gord., sed esse affirmat Horsl. DEO SANG M. 2 in fine puto N fuisse.

Deo san[c(to)] Marti Venustin[i]us Lupus v(o- tum) s(olvit) l(ibens) m(erito)

885 Cambeckfort s. Castlesteads CARL. In the possession of Will. Johnson, Esq., at Walton House LYS. Ibidem, ara parva, alta ped. 1 dig. 6, lata dig. 7 BRUCE.

D MARTI
T V C A C
P A C O
V S S A T V
5 R N V S
E C T · P O S V I T

Carlisle Archaeol. 11, 1794 p. 66 tab. 3 fig. 3 (inde Hodgson 2, 3 p. 216); Hutchinson Cumberl. 1 p. 118 tab. 2 fig. 10; Lysons Cumberl. p. 153, 16; Bruce in schedis.

2 TVGAC Carl., TVEAC Hutch. 4 LSSATV Hutch. 5 RNV · S Bruce. 6 ECI POSVIT Carl., EO POSVIT Hutch., FO POSVIT Bruce.

Lectio incerta est. D(eo) Marti [Bela]tuca[dro]? Paco[ni]us Sa- turn[inu]s [praef]ect[us] posuit?